

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-4837 del 27/08/2025
Oggetto	Regolamento (CE) n.1013/2006 e s.m.; Autorizzazione alla Notifica IT040533 per il trasporto transfrontaliero di rifiuti Codice EER 140603* destinati a recupero (R2) in Germania. Notificatore: Safety Kleen S.p.A.
Proposta	n. PDET-AMB-2025-89621 del 25/08/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Modena
Dirigente adottante	ANNA MARIA MANZIERI

Questo giorno ventisette AGOSTO 2025 presso la sede di Via Giardini 472/L - 41124 Modena, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Modena, ANNA MARIA MANZIERI, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento (CE) n.1013/2006 e s.m.; Autorizzazione alla Notifica ITO40533 per il trasporto transfrontaliero di rifiuti Codice EER 140603* destinati a recupero (R2) in Germania. Notificatore: Safety Kleen S.p.A.

Notifica: **ITO40533**

Notificatore: **Safety Kleen S.p.A.**, Via XXV Aprile n° 5 - I – 20016 Pero (MI)

Produttore: **Safety Kleen S.p.A.**, Via dell'Industria n° 33 - I – 41018 San Cesario sul Panaro (MO)

Luogo di produzione: Via dell'Industria n° 33 - I – 41018 San Cesario sul Panaro (MO)

Destinatario: **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co**, Daimlerstrasse n°2/4, DE-44805 Bochum Gerthe (Germania)

Impianto di recupero: **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co**, Daimlerstrasse n°2/4, DE-44805 Bochum Gerthe (Germania)

Operazione di trattamento: R2

Numero di viaggi previsto: 18

Quantità totale: 420

Allegati al presente atto: Elenco trasportatori (Allegato A);
Itinerario (Allegato B);

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA n. ITO40533

I. Decisione

1. La notifica ITO40533 per il trasporto di rifiuti **pericolosi**:

Codice EER: **140603*** “altri solventi e miscele di solventi”

Codice di Basilea: A3140

Codice Y: Y42

Codice di pericolosità H/HP: H3 (HP3, HP4, HP5)

tipo di imballaggio: tank - container

stato fisico: liquido

destinati a recupero (R2) presso l'impianto **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co**, Daimlerstrasse n°2/4, DE-44805 Bochum Gerthe (Germania)

su proposta del Responsabile del procedimento, **è approvata, ai sensi dell'art. 9 del Reg. (CE) n.1013/2006 e s.m.** dalla scrivente Autorità di Spedizione, ARPAE Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Modena;

2. L'approvazione è **valida fino al 31/08/2028**;
3. La presente Decisione non è trasferibile;
4. La presente Decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le autorità competenti interessate nella procedura di notifica in oggetto;

5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente Decisione; in caso di condizioni contrastanti, si ritengono prevalenti le condizioni più restrittive;
6. La notifica ed i documenti allegati ad essa sono parte integrante della Decisione;
7. La presente Decisione sarà pienamente efficace a seguito della presentazione della garanzia finanziaria da parte del Notificatore alla scrivente Autorità competente di Spedizione, ARPAE Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Modena (da depositare prima dell'inizio delle spedizioni transfrontaliere dei rifiuti, in conformità a quanto stabilito dall'art. 6 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m. e dal D.M. 370/98) e dell'accettazione da parte della medesima Autorità per la sussistenza dei requisiti per l'effettuazione delle spedizioni richieste.

II. Condizioni

Ai sensi dell'art. 10 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., sono di seguito indicate le condizioni cui è subordinata la presente decisione:

1. Nell'ambito della presente procedura di notifica generale, il rifiuto classificato con Codice EER 140603* sarà generato in territorio italiano e proveniente dall'impianto della ditta **Safety Kleen S.p.A.**, Via dell'Industria n° 33 - I – 41018 San Cesario sul Panaro (MO) e conferito all'impianto della ditta **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co**, situato in Daimlerstrasse n°2/4, DE-44805 Bochum Gerthe (Germania);
2. Il conferimento dei rifiuti presso l'impianto di destinazione potrà essere effettuato coerentemente con l'autorizzazione al **recupero** dei rifiuti n. 52-DO-0034/12/0810A1-Schz. La presente Decisione ha validità subordinata alla validità della suddetta autorizzazione;
3. La Ditta **Safety Kleen S.p.A.**, in qualità di Notificatore, deve essere in possesso di valida e attiva Polizza assicurativa di Responsabilità Civile per l'intero periodo di validità dell'autorizzazione alle spedizioni transfrontaliere di rifiuti di cui alla presente procedura di notifica generale;
4. I rifiuti possono essere trasportati esclusivamente dalle ditte di trasporto indicate in **Allegato A**; si ricorda che i trasportatori operanti in territorio italiano dovranno essere in possesso di regolare iscrizione all'Albo Nazionale gestori Ambientali di cui all'art. 212 del D.Lgs. 162/06 e s.m.;
5. Durante la spedizione, i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento correttamente compilato in tutte le sue parti, dalle copie delle decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate e dalle copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità;
6. Il carico dei rifiuti deve partire dal sito indicato nel campo 9 del documento di notifica e di movimento;

7. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente secondo le modalità di confezionamento indicate nella notifica in oggetto;
8. Gli automezzi di raccolta del rifiuto devono recare adeguate targhe e/o etichette sulle quali sia indicato, oltre alla natura dei rifiuti trasportati, anche il/i numero/i di telefono della o delle persone dalle quali possono essere ottenuti istruzioni o pareri in qualsiasi momento durante la spedizione;
9. Le etichette e le istruzioni di cui ai punti precedenti devono essere redatte nelle lingue degli Stati membri interessati;
10. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di **recupero** indicato in casella 10 del documento di notifica, senza ulteriori passaggi da centri di stoccaggio intermedi; non sono consentite operazioni di miscelazione con altre tipologie di rifiuti, né operazioni di trasbordo dei rifiuti durante il trasporto;
11. L'itinerario (vedi **Allegato B**), non può essere modificato, fatto salvo quanto indicato nel Paragrafo III successivo;
12. Il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve essere opportunamente istruito ed informato relativamente alle procedure di gestione del rifiuto trasportato, anche in relazione ad eventi accidentali che potrebbero verificarsi ed alle modalità di gestione e comunicazione degli stessi alle autorità competenti;
13. In caso di incidenti o di pericolo, il trasportatore deve immediatamente avvertire la stazione di polizia competente e le autorità amministrative interessate;

III. Avvertimenti

1. La Ditta, nell'effettuare le spedizioni, deve rispettare le condizioni ed i contenuti dei documenti di notifica e di movimento **ITo40533**;
2. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi ai criteri di accettazioni stabiliti dall'impianto di destinazione indicato in notifica;
3. Ai sensi dell'art. 13 comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio, se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario;
4. Qualora la modifica dell'itinerario sia nota prima dell'inizio della spedizione e ciò implichi il ricorso ad autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, detta notifica non potrà essere utilizzata ed occorre presentare una nuova notifica;
5. Ai sensi dell'art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore, il notificatore deve informare immediatamente le autorità

competenti interessate nonché il destinatario, se possibile prima che abbia inizio la spedizione. In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica;

6. I documenti di movimento devono essere compilati e utilizzati secondo le specifiche istruzioni riportate nel Reg. (CE) n. 669/2008, che integra l'Allegato IC al Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m.;
7. Ciascuna spedizione deve essere preventivamente comunicata alle Autorità competenti interessate ed al destinatario trasmettendo copia firmata del documento di movimento compilato almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio, ai sensi dell'art. 16 lettera b) del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m.; le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere effettuate anche accedendo al sistema informatico "SISPED", al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato, secondo quanto previsto dal D.M. del 22 dicembre 2016;
8. Ai sensi dell'art. 16 lettera d) del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., il destinatario deve fornire conferma scritta di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal loro ricevimento (inviando modulo di movimento compilato alla casella 18);
9. Ai sensi dell'art. 16 lettera e) del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., quanto prima e comunque non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di **recupero** e non oltre un anno civile o un termine più breve, a norma dell'art 9 par. 7 Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., dalla data di ricevimento dei rifiuti, l'impianto di destinazione che effettua l'operazione di **recupero** certifica, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto **recupero** dei rifiuti (inviando modulo di movimento compilato alla casella 19);
10. Come indicato nel contratto ai sensi dell'art. 5 par. 3 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente, ai sensi dell'art. 24 par. 2;
11. Come indicato nel contratto ai sensi dell'art. 5 para. 3 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti qualora sia responsabile di una spedizione illegale ai sensi dell'art. 24 par. 3 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m.;
12. Qualora l'impianto di destinazione decida di rifiutare una spedizione di rifiuti, rendendo impossibile portare a termine il loro trattamento così come previsto nei documenti di notifica, il Notificatore dovrà informare immediatamente le autorità competenti interessate, ai sensi dell'art. 22 par. 1 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., fornendo le informazioni circa la procedura che intende adottare per la ripresa dei rifiuti e relative tempistiche;
13. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto e personale coinvolto; sono fatte salve le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative, quali ad esempio quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile (terzi e Auto), non oggetto della presente Decisione;

14. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. La scrivente Autorità competente può revocare la presente Decisione, ai sensi dell'art. 9 comma 8 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m. qualora venga a conoscenza del fatto che:
- la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alle spedizioni non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano recuperati conformemente all'autorizzazione rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti, o **recuperati** secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento;
15. Sono fatte salve le norme, i regolamenti e le autorizzazioni in materia di spedizione e trattamento di rifiuti di tutti i Paesi coinvolti nella procedura di notifica, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti;
16. La garanzia finanziaria rimane valida fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'articolo 6 par. 5 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m.;
17. La presente autorizzazione scritta al trasporto transfrontaliero e il relativo documento di notifica, con timbro, firma e data apposti da ARPAE, sono trasmessi al Notificatore e agli altri interessati alla procedura di Notifica **IT040533**;
18. Il Notificatore è tenuto altresì a rispettare gli adempimenti di cui al D.M. Ambiente - Piano Nazionale delle Ispezioni, al fine dell'inserimento delle informazioni richieste nel sistema informatico ministeriale SISPED;

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'art. 4 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., i documenti e le indicazioni necessarie alla presente procedura di notifica sono stati trasmessi dal Notificatore allegandoli ai documenti di notifica e di movimento, acquisiti agli atti di ARPAE.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa, tenuto conto anche di quanto già depositato agli atti dello scrivente Servizio, non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'art. 12 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., alle motivazioni espresse dal Notificatore.

La Ditta **Safety Kleen S.p.A.**, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida Autorizzazione alla gestione dei rifiuti oggetto di notifica.

L'impianto di destinazione **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co** è provvisto di valida autorizzazione relativa al **recupero** dei rifiuti oggetto di notifica.

Notificatore e impianto di **recupero** dei rifiuti hanno stipulato un Contratto ai sensi dell'art. 5 del Reg. (CE) n. 1013/2006 e s.m., in cui si prevede che l'impianto di destinazione si impegna a farsi carico e **recuperare** i rifiuti nel proprio impianto autorizzato, nel rispetto delle normative nazionali e comunitarie.

Poiché sono trascorsi più di 30 giorni dal giorno di invio da parte di ARPAE al Ministero dell'Interno tramite la Prefettura competente (vd. Banca dati unica della documentazione antimafia) della richiesta della comunicazione antimafia (ex art.84 co.2) ai fini di quanto disposto dall'art.67 del D.Lgs. 159/2011, risulta possibile prendere atto della autocertificazione rilasciata ex DPR 445/2000 dal legale rappresentante di **Safety Kleen S.p.A.** circa l'assenza di cause di decadenza, sospensione o divieto (ex art.67) richiamato quanto disposto dagli artt. 88 comma 4-bis e 89 del D.Lgs.159/2011, anche nelle more della comunicazione antimafia da parte della Prefettura competente; pertanto, ai sensi dell'art. 88 del D.Lgs 159/2011, si rilascia il presente provvedimento, fatta salva l'eventuale declaratoria di decadenza per effetto dell'interdittiva.

Relativamente agli oneri amministrativi previsti per l'attività relativa al rilascio della presente autorizzazione (Spedizioni transfrontaliere di rifiuti - export; attività "12.7.2.6" del Tariffario delle prestazioni di ARPAE), si ritiene valido il versamento dell'importo parziale pari a euro 129,12 effettuato dal Notificatore a copertura delle prime n. 5 spedizioni.

L'Autorità di Destinazione (**BEZIRKSREGIERUNG ARNSBERG**), ha rilasciato la propria Autorizzazione alla notifica per il periodo compreso tra il 01/09/2025 ed il 31/08/2028.

L'Autorità di Transito austriaca (**Bundesministerium für Land und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft**), ha rilasciato il proprio consenso alla notifica.

Con Deliberazione del Direttore Generale n.12/2025 è stato confermato alla Dott.ssa Valentina Beltrame l'incarico dirigenziale di Responsabile Area Autorizzazioni e Concessioni Centro e conferito l'incarico di Coordinatore Regionale Aree Autorizzazioni e Concessioni;

Con Deliberazione del Direttore Generale n.13/2025 è stato conferito alla Dott.ssa Anna Maria Manzieri l'incarico dirigenziale di Responsabile SAC di Modena;

Con Deliberazione della Giunta Regionale n. 1185 del 16/07/2025 è stato conferito all'Ing. Ferrecchi Paolo l'incarico di Direttore Generale di Arpa e;

Si dà atto che:

- come previsto dalla Deliberazione del Direttore Generale D.D.G. n. 100 del 20/07/2022, il titolare del trattamento dei dati personali fornito dal proponente è il Direttore Generale di ARPAE;
- il soggetto attuatore degli adempimenti previsti dalla normativa in materia di trattamento dei dati personali è la Responsabile dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Centro, come previsto dalla Deliberazione del Direttore Generale D.D.G. n. 163 del 22.12.2022, e che le informazioni di cui all'art. 13 del d.lgs. 196/2003

sono contenute nell'Informativa per il trattamento dei dati personali consultabile presso la segreteria di ARPAE SAC di Modena, con sede in Modena, via Giardini n.472 e disponibile sul sito istituzionale, su cui è possibile anche acquisire le informazioni di cui agli artt. 12, 13 e 14 del regolamento (UE) 2016/679 (RGDP)";

V. Normativa di riferimento dell'Autorità Competente di Spedizione

- Regolamento (UE) 2024/1157 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 aprile 2024, relativo alle spedizioni di rifiuti, che modifica i regolamenti (UE) n. 1257/2013 e (UE) 2020/1056 e abroga il Regolamento (CE) n. 1013/2006
- Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 giugno 2006, sulla spedizione di rifiuti (ai sensi degli artt. 85 e 86 del regolamento (UE) n. 2024/1157, il regolamento (CE) n.1013/2006 continua ad applicarsi alle spedizioni per le quali è stata presentata una notifica e per le quali l'autorità competente di destinazione ha fornito conferma di ricevimento prima del 21 maggio 2026);
- D.Lgs. 152 del 3 aprile 2006 "Norme in materia ambientale" e s.m.i., che all'art. 194 fornisce disposizioni in materia di spedizioni transfrontaliere e all'art. 196 dispone le competenze delle regioni in materia di rifiuti;
- Decreto del Ministero dell'Ambiente n. 370 del 3 settembre 1998 "Regolamento recante norme concernenti le modalità di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti";
- Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 della regione Emilia Romagna "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, province, Comuni e loro Unioni" che all'art. 16, comma 2 stabilisce che le funzioni relative alla gestione dei rifiuti sono esercitate dalla regione stessa mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (ARPAE);
- Deliberazioni della Giunta regionale n. 2173/2015, che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia, e n. 2230/2015, che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016;

VI. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

La Responsabile del Servizio
Autorizzazioni e Concessioni di ARPAE Modena
Dott.ssa Anna Maria Manzieri

Allegati: n° 2

Elenco Vettori (**Allegato A**)

Itinerario (**Allegato B**)

Subject: Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments; Notification Authorization IT040533 for the transboundary transport of waste, EER Code 140603*, destined for recovery (R2) in Germany. Notifier: Safety Kleen SpA

Notification: **IT040533**

Notifier: **Safety Kleen SpA**, Via XXV Aprile n° 5 - I – 20016 Pero (MI)

Manufacturer: **Safety Kleen SpA**, Via dell'Industria n° 33 - I – 41018 San Cesario sul Panaro (MO)

Place of production: Via dell'Industria n° 33 - I – 41018 San Cesario sul Panaro (MO)

Recipient: **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co**, Daimlerstrasse n°2/4, DE-44805 Bochum Gerthe (Germany)

Recovery plant: **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co**, Daimlerstrasse n°2/4, DE-44805 Bochum Gerthe (Germany)

Treatment operation: R2

Expected number of trips: 18

Total quantity: 420

Attachments to this document: List of transporters (Annex A);
Itinerary (Annex B);

APPROVAL OF NOTIFICATION No. IT040533

I. Decision

1. Notification IT040533 for the transport of **hazardous waste**:

EER code: **140603** * “other solvents and solvent mixtures”

Basel code: A3140

Code Y: Y42

H/HP Hazard Code: H3 (HP3, HP4, HP5)

packaging type: tank - container

physical state: liquid

destined for recovery (R2) at the plant **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co**, Daimlerstrasse n°2 /4, DE-44805 Bochum Gerthe (Germany)

upon proposal of the Procedure Manager, **it is approved, pursuant to art. 9 of Regulation (EC) no. 1013/2006 and subsequent amendments** by the undersigned Shipping Authority, ARPAE Authorisations and Concessions Service of Modena;

2. The approval **is valid until 31/08/2028** ;
3. This Decision is not transferable;
4. This Decision shall be valid in conjunction with the decisions expressed by all competent authorities involved in the notification procedure in question;
5. Any conditions and requirements established by other authorities concerned may differ from those expressed in this Decision; in the event of conflicting conditions, the more restrictive conditions shall prevail;
6. The notification and the documents attached to it are an integral part of the Decision;
7. This Decision will be fully effective following the submission of the financial guarantee by the Notifier to the undersigned competent Shipping Authority, ARPAE Authorisations and Concessions Service of Modena (to be deposited before the start of cross-border shipments of waste, in compliance with the provisions of art. 6 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments and Ministerial Decree 370/98) and the acceptance by the same Authority of the existence of the requirements for carrying out the requested shipments.

II. Conditions

Pursuant to Article 10 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, the conditions to which this decision is subject are indicated below:

1. In the context of this general notification procedure, the waste classified with EER Code 140603* will be generated in Italian territory and coming from the plant of the company **Safety Kleen SpA**, Via dell'Industria n° 33 - I – 41018 San Cesario sul Panaro (MO) and delivered to the plant of the company **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co**, located in Daimlerstrasse n°2/4, DE-44805 Bochum Gerthe (Germany);
2. The delivery of waste to the destination facility may be carried out in accordance with waste **recovery authorization** no. 52-DO-0034/12/0810A1-Schz. This Decision is valid subject to the validity of the aforementioned authorization;
3. The company **Safety Kleen SpA**, as Notifier, must be in possession of a valid and active Civil Liability Insurance Policy for the entire period of validity of the authorization for cross-border shipments of waste referred to in this general notification procedure;
4. Waste may be transported exclusively by the transport companies listed in **Appendix A**. Please note that transporters operating in Italy must be registered in the National Register of Environmental Managers pursuant to Article 212 of Legislative Decree 162/06 and subsequent amendments.
5. During shipment, waste must be accompanied by a movement document correctly completed in all its parts, copies of the decisions expressed on the notification by the various authorities involved and copies of valid authorisations for the transport of the notified waste and copies of valid civil liability insurance policies;

6. The waste load must depart from the site indicated in field 9 of the notification and movement document;
7. Waste transportation must be carried out exclusively according to the packaging methods indicated in the notification in question;
8. Waste collection vehicles must bear suitable license plates and/or labels indicating, in addition to the nature of the waste transported, the telephone number(s) of the person(s) from whom instructions or advice can be obtained at any time during the shipment;
9. The labels and instructions referred to in the previous points must be drawn up in the languages of the Member States concerned;
10. Waste must be transported directly to the **recovery facility** indicated in box 10 of the notification document, without further transit through intermediate storage facilities. Mixing with other types of waste is not permitted, nor is transshipment of waste during transport.
11. The itinerary (see **Appendix B**) cannot be modified, except as indicated in Paragraph III below;
12. Waste transportation must comply with safety instructions. Personnel assigned to waste transportation must be appropriately trained and informed regarding waste management procedures, including information regarding potential accidental events and how to manage and report such incidents to the competent authorities.
13. In case of accidents or danger, the carrier must immediately notify the competent police station and the administrative authorities concerned;

III. Warnings

1. The Company, when carrying out shipments, must comply with the conditions and contents of the notification and movement documents **ITo40533** ;
2. This decision is valid provided that the notified waste complies with the acceptance criteria established by the destination facility indicated in the notification;
3. Pursuant to Article 13, paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, if the authorised route cannot be followed due to unforeseen circumstances, the notifier shall inform the competent authorities concerned as soon as possible and, if possible, before the shipment begins, if the need to modify the route is already known at that time;
4. If the change in itinerary is known before the start of the shipment and this involves recourse to competent authorities other than those concerned by the authorised notification, that notification cannot be used and a new notification must be submitted;
5. Pursuant to Article 17 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, if significant changes occur to the terms and/or conditions of the authorized shipment, including changes to the planned quantities, itinerary, stages, date of shipment, or carrier, the notifier must immediately inform the competent authorities

concerned and the consignee, if possible before the shipment begins. In such cases, a new notification is submitted unless all the competent authorities concerned consider that the proposed changes do not require a new notification;

6. Movement documents must be completed and used according to the specific instructions set out in Regulation (EC) No. 669/2008, which integrates Annex IC to Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments;
7. Each shipment must be notified in advance to the relevant competent authorities and to the recipient by sending a signed copy of the completed movement document at least three working days before the shipment begins, pursuant to Article 16, letter b) of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments. Advance notification of shipments must also be made by accessing the "SISPED" computer system, to which the notifier must be previously accredited, as required by the Ministerial Decree of 22 December 2016.
8. Pursuant to art. 16 letter d) of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, the consignee must provide written confirmation of receipt of the waste within three days of receipt (by sending the completed movement form to box 18);
9. Pursuant to Article 16, letter e) of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, as soon as possible and in any case no later than thirty days after the completion of the **recovery operation** and no later than one calendar year or a shorter period, pursuant to Article 9, paragraph 7 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, from the date of receipt of the waste, the receiving facility carrying out the **recovery operation** certifies, under its own responsibility, that the waste has been **recovered** (by sending the completed movement form to box 19);
10. As indicated in the contract pursuant to art. 5 par. 3 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, the notifier has the obligation to take back the waste if the shipment has not been carried out as planned or has been carried out illegally, pursuant to art. 24 par. 2;
11. As stated in the contract pursuant to art. 5 para. 3 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, the consignee is obliged to dispose of the waste if it is responsible for an illegal shipment pursuant to art. 24 para. 3 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments;
12. If the receiving facility decides to refuse a shipment of waste, making it impossible to complete the treatment as foreseen in the notification documents, the Notifier must immediately inform the competent authorities concerned, pursuant to Article 22, paragraph 1 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, providing information on the procedure it intends to adopt for the take-back of the waste and the related timeframes;
13. This Decision does not apply to permits, authorizations, or licenses for the transportation of goods, means of transportation, or personnel involved. This does not apply to authorizations, certifications, licenses, attestations, permits, concessions, or consents, however denominated, required by other regulations, such as

those relating to national or international traffic, or certifications relating to Third Party Liability coverage (third parties and motor vehicles), which are not covered by this Decision.

14. This decision is granted without prejudice to the right to revoke it at any time. The undersigned competent Authority may revoke this Decision, pursuant to Article 9, paragraph 8 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, if it becomes aware that:
 - the composition of the waste does not comply with that notified;
 - the conditions imposed on shipments are not respected;
 - the waste is not recovered in accordance with the permit issued to the facility carrying out this operation;
 - the waste will be or has been shipped, or **recovered** in a manner that does not conform to the information provided on, or attached to, the notification and movement documents;
15. The rules, regulations and authorisations regarding the shipment and treatment of waste of all the countries involved in the notification procedure, even if not expressly indicated in this document and required by current legislation, remain unaffected;
16. The financial guarantee remains valid until the release has taken place, pursuant to Article 6, paragraph 5 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments;
17. This written authorization for cross-border transport and the related notification document, with stamp, signature and date affixed by ARPAE, are sent to the Notifier and to the other parties involved in the Notification procedure **IT040533** ;
18. The Notifier is also required to comply with the requirements set out in the Ministerial Decree on the Environment - National Inspection Plan, in order to enter the requested information into the ministerial IT system SISPED;

IV. Motivations

Pursuant to art. 4 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, the documents and information required for this notification procedure have been transmitted by the Notifier, attaching them to the notification and movement documents, acquired by ARPAE.

From an assessment of the submitted documentation, also taking into account what has already been filed with the undersigned Office, no objections have emerged, including pursuant to Article 12 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, to the reasons expressed by the Notifier.

The company **Safety Kleen SpA**, as the producer of the waste, is in possession of a valid Authorization for the management of the waste subject to notification.

The destination plant **ORM Bergold Chemie GmbH KG & Co** has a valid authorization for the **recovery** of the notified waste.

The notifier and the waste **recovery facility** have entered into a Contract pursuant to Article 5 of Regulation (EC) No. 1013/2006 and subsequent amendments, which stipulates that the receiving facility undertakes to take charge of and **recover** the waste at its own authorized facility, in compliance with national and EU regulations.

Since more than 30 days have passed since ARPAE sent the request for anti-mafia notification (pursuant to art. 84, paragraph 2) to the Ministry of the Interior via the competent Prefecture (see the Single Database of Anti-Mafia Documentation) for the purposes of art. 67 of Legislative Decree 159/2011, it is possible to take note of the self-certification issued pursuant to Presidential Decree 445/2000 by the legal representative of **Safety Kleen SpA** regarding the absence of causes for forfeiture, suspension, or prohibition (pursuant to art. 67) referred to the provisions of art. 88, paragraph 4-bis, and 89 of Legislative Decree 159/2011, even pending the anti-mafia notification by the competent Prefecture; therefore, pursuant to art. 88 of Legislative Decree 159/2011, this provision is issued, without prejudice to any declaration of forfeiture as a result of the interdiction.

With regard to the administrative costs envisaged for the activity related to the issuance of this authorization (Cross-border shipments of waste - export; activity "12.7.2.6" of the ARPAE Service Price List), the payment of the partial amount of €129.12 made by the Notifier to cover the first 5 shipments is considered valid.

The Destination Authority (**BEZIRKSREGIERUNG ARNSBERG**), has issued its Authorization to notify for the period between 01/09/2025 and 31/08/2028 .

The Austrian Transit Authority (**Bundesministerium für Land und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft**), has given its consent to the notification.

With Resolution of the General Director no. 12/2025, Dr. Valentina Beltrame was confirmed in the management role of Head of the Central Authorizations and Concessions Area and was granted the role of Regional Coordinator of the Authorizations and Concessions Areas;

With Resolution of the General Director no. 13/2025, Dr. Anna Maria Manzieri was appointed as Head of the Modena SAC;

With Regional Council Resolution no. 1185 of 16/07/2025, Engineer Paolo Ferrecchi was appointed General Director of Arpae;

It is noted that:

- as required by Resolution of the General Director DDG n. 100 of 07/20/2022, the data controller of the personal data provided by the applicant is the General Director of ARPAE;
- the person responsible for implementing the obligations set forth in the legislation on the processing of

personal data is the Head of the Authorizations and Concessions Area of the Center, as required by Resolution of the General Director DDG no. 163 of 22 December 2022, and that the information referred to in Article 13 of Legislative Decree 196/2003 is contained in the Information for the Processing of Personal Data which can be consulted at the secretariat of ARPAE SAC of Modena, with headquarters in Modena, via Giardini no. 472 and available on the institutional website, where it is also possible to acquire the information referred to in Articles 12, 13 and 14 of Regulation (EU) 2016/679 (GDPR)";

V. Reference legislation of the Competent Shipping Authority

- Regulation (EU) 2024/1157 of the European Parliament and of the Council of 11 April 2024 on shipments of waste, amending Regulations (EU) No 1257/2013 and (EU) 2020/1056 and repealing Regulation (EC) No 1013/2006
- Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste (pursuant to Articles 85 and 86 of Regulation (EU) No 2024/1157, Regulation (EC) No 1013/2006 continues to apply to shipments for which a notification has been submitted and for which the competent authority of destination has provided confirmation of receipt before 21 May 2026);
- Legislative Decree 152 of 3 April 2006, "Environmental Regulations," as amended, which in Article 194 provides provisions regarding cross-border shipments and in Article 196 establishes the responsibilities of the regions in waste management;
- Decree of the Ministry of the Environment no. 370 of 3 September 1998 "Regulation containing provisions concerning the procedures for providing financial guarantees for the cross-border transport of waste";
- Regional Law No. 13 of July 30, 2015, of the Emilia-Romagna region, "Reform of the regional and local government system and provisions regarding the Metropolitan City of Bologna, provinces, municipalities, and their unions," which in Article 16, paragraph 2, establishes that waste management functions are exercised by the region itself through the Regional Agency for Prevention, the Environment, and Energy (ARPAE);
- Regional Council Resolutions No. 2173/2015, approving the Agency's organizational structure, and No. 2230/2015, establishing the effective date of its functions from January 1, 2016;

VI. Legal remedies

An appeal against this provision may be lodged with the TAR of Bologna within 60 days, or alternatively, an extraordinary appeal may be lodged with the Head of State within 120 days, both days starting from the date of notification or communication of the act or from full knowledge of it.

For any problems arising from the interpretation of this provision, reference should be made to the decision expressed in Italian.

The Service Manager
Authorizations and Concessions from ARPAE Modena
Dr. Anna Maria Manzieri

Attachments: n° 2
List of Carriers (**Annex A**)
Itinerary (**Annex B**)

Letter signed electronically in accordance with current regulations.
to be signed in case of printing. This copy, composed of n. sheets, is compliant with the digitally signed original.
Document entered into the records with protocol no. of
Date Signature

Lettera firmata elettronicamente secondo le norme vigenti.
da sottoscrivere in caso di stampa La presente copia, composta di n. fogli, è conforme all'originale firmato digitalmente.
Documento assunto agli atti con protocollo n. del
Data Firma

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.